

No. 54669. Multilateral

MINAMATA CONVENTION ON
MERCURY. KUMAMOTO, 10 OCTOBER
2013 [*United Nations, Treaty Series, vol. 3201, I-54669.*]

ACCEPTANCE (WITH DECLARATION)*

Liberia

*Deposit of instrument with the Secretary-
General of the United Nations:
24 September 2024*

Date of effect: 23 December 2024

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 24 September
2024*

**No UNTS volume number has yet been determined for
this record.*

Declaration:

**The texts reproduced below are the action attachments as
submitted for registration and publication to the
Secretariat. For ease of reference they were
sequentially paginated. Translations, if attached, are
not final and are provided for information only.*

N° 54669. Multilatéral

CONVENTION DE MINAMATA SUR LE
MERCURE. KUMAMOTO, 10 OCTOBRE
2013 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol.
3201, I-54669.*]

ACCEPTATION (AVEC DÉCLARATION)*

Libéria

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 24 septembre 2024*

Date de prise d'effet : 23 décembre 2024

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 24 septembre 2024*

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi
pour ce dossier.*

Déclaration :

**Les textes reproduits ci-dessous sont les textes
authentiques de la pièce jointe de l'action telle que
soumise pour enregistrement et publication au
Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été
numérotées de manière séquentielle. Les traductions,
si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et
sont fournies uniquement à titre d'information.*

[TEXT IN ENGLISH – TEXTE EN ANGLAIS]

“... the Government of Liberia makes the following Declaration regarding the means of dispute settlement in relation to article(s) 25.2 of the Minamata Convention adopted on 10th October [2013]. ... as per Article 25.2(a) and (b), Liberia undertakes to declare with regard to any dispute concerning the interpretation or application of this Convention, it recognizes both of the following means of dispute settlement as compulsory in relation to any Party accepting the same obligations:

- (a) Arbitration in accordance with the procedure set out in Part I of Annex E;
- (b) Submissions of the dispute to the International Court of Justice.

... per Article 30.5, Liberia further declares that, with regard to it, any amendment to an annex shall enter into force only upon the deposit of its instrument of acceptance with respect thereto.”

The Convention shall enter into force for Liberia on 23 December 2024 in accordance with article 31 (2) of the Convention which reads as follows:

“For each State or regional economic integration organization that ratifies, accepts or approves this Convention or accedes thereto after the deposit of the fiftieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession, the Convention shall enter into force on the ninetieth day after the date of deposit by such State or regional economic integration organization of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.”

24 September 2024

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... le Gouvernement libérien fait la déclaration suivante en ce qui concerne les moyens de règlement des différends en vertu du paragraphe 2 de l'article 25 de la Convention de Minamata adoptée le 10 octobre 2013.

... conformément aux alinéas a) et b) du paragraphe 2 de l'article 25, le Libéria déclare que, pour tout différend concernant l'interprétation ou l'application de la présente Convention, il reconnaît comme obligatoires, à l'égard de toute Partie acceptant la même obligation, les deux moyens de règlement des différends suivants :

a) L'arbitrage, conformément à la procédure énoncée dans la première partie de l'Annexe E ;

b) La saisine de la Cour internationale de Justice.

... conformément au paragraphe 5 de l'article 30, le Libéria déclare que tout amendement à une annexe n'entre en vigueur à son égard qu'après le dépôt de son instrument d'acceptation dudit amendement.

La Convention entrera en vigueur pour le Libéria le 23 décembre 2024 conformément au paragraphe 2 de l'article 31 de la Convention qui stipule :

« Pour chaque État ou organisation régionale d'intégration économique qui ratifie, accepte ou approuve la Convention, ou y adhère, après le dépôt du cinquantième instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, la Convention entre en vigueur le quatre vingt dixième jour suivant la date du dépôt, par cet État ou cette organisation, de son instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion. »

Le 24 septembre 2024